



CANTATEDIENSTEN

26 november 2023
Cantatevesper Marekerk te Leiden

J.S. Bach, BWV 150
Nach dir, Herr, verlanget mich

Medewerkenden aan deze cantatedienst:
Woerdens Kamerkoor o.l.v. Geerten van de Wetering
Nanette Mans, *sopraan*

Voorganger prop. Rens de Ronde
Organist Willeke Smits
BKL-ouderling van dienst, Marieke Veenhof

Wat fijn dat u onze dienst komt bezoeken

Vanwege de livestream worden er beeldopnamen gemaakt die worden uitgezonden. Als u niet in beeld wilt komen, meldt u dit dan zelf bij binnenkomst in de kerk? Er wordt dan in overleg met u naar een oplossing gezocht.

Na het 'Amen' bent u uitgenodigd om het orgelspel te beluisteren.

Orgelspel: J.S. Bach (1685-1750), Praeludium in e, BWV 548

Welkom en mededelingen door de ouderling van dienst

Stilte, gevolgd door openingsvers:

V: Heer, open mijn lippen

G: Mijn mond zal zingen tot uw eer

V: God, kom mij te hulp

G: Heer, haast U mij te helpen

Lofprijzing:

V: Eer aan de Vader en de Zoon en de heilige Geest

**G: Zoals het was in het begin, en nu en altijd,
en in de eeuwen der eeuwen, Amen.**

Lied (staande): LB 919: 1, 3, 4

1 Gij die al - le ster - ren houdt
in uw hand ge - van - gen,
He - re God, hoe dui - zend - voud
wekt Gij ons ver - lan - gen!
Ach, ons hart is ver - ward,
leer het op uw lich - te
ho - ge rijk zich rich - ten.

3. God, is dan wat U verliet
uit uw hand gevallen?
Mist Gij onze wereld niet
bij uw duizendtallen?
Blijf niet ver, / doe één ster
in de nacht ons gloren,
of wij zijn verloren!

4. Christus, stille vaste ster,
o Gij licht der lichten,
waarnaar wij van her en der
onze schreden richten, –
geef ons moed; / 't is ons goed
U te zien, getrouwe,
uw hoog rijk te aanschouwen.

Psalmgebed: Psalm 63 (wordt gelezen)

Lied: Psalm 63: 3

3 Wan-neer ik wa-kend in de nacht
mijn geest bij U, Heer, laat ver-toe-ven,
dan mag ik weer uw goed-heid proe-ven;
uw hulp wordt nooit ver-geefs ver-wacht.
Waar zich uw vleu-gels breed ont-vouw-den,
zing ik mij van mijn zor-gen vrij.
Mijn ziel, Heer, is U zeer na-bij,
door uw hand word ik vast-ge-hou-den.

Inleiding op de schriftlezing en de cantate

Schriftlezing: Hooglied 5: 2 - 8

**Cantate: “Nach dir, Herr, verlanget mich“, BWV 150
J.S. Bach (1685-1750)**

1. Sinfonia

2. Koor

Nach dir, Herr, verlanget mich.
Mein Gott, ich hoffe auf dich.
Laß mich nicht zuschanden werden,
dass sich meine Feinde nicht freuen über
mich.

*Naar u Heer, verlang ik.
Mijn God, ik hoop op u.
Maak mij niet te schande,
zodat mijn vijanden zich niet over mij
verbeugen.*

3. Aria (sopraan)

Doch bin und bleibe ich vergnügt,
Ogleich hier zeitlich toben
Kreuz, Sturm und andre Proben,
Tod, Höll und was sich fügt.
Ob Unfall schlägt den treuen Knecht,
Recht ist und bleibet ewig Recht.

*Toch ben en blijf ik opgewekt,
boewel hier momenteel
kruis, storm en andere beproevingen razen,
dood, hel en wat er verder maar komt. Al
slaat het ongeluk uw trouwe knecht, recht is en
blijft eeuwig recht.*

4. Koor

Leite mich in deiner Wahrheit
und lehre mich;
denn du bist der Gott, der mir hilft,
täglich harre ich dein.

*Leid mij in uw waarheid
en onderwijs mij;
want u bent de God die mij helpt,
dagelijks verlang ik naar u.*

5. Aria (Terzet) (alt, tenor, bas)

Cedern müssen von den Winden
oft viel Ungemach empfinden,
niemals werden sie verkehrt.
Rat und Tat auf Gott gestellet,
achtet nicht, was widerbellet,
denn sein Wort ganz anders lehrt.

*Ceders hebben dikwijls
veel last van de winden,
maar ze vallen nooit om.
Richt uw raad en daad op God,
let niet op wat tegenspreekt,
want zijn woord leert het heel anders.*

6. Koor

Meine Augen sehen stets zu dem Herrn;
denn er wird meinen Fuß aus dem Netze
ziehen.

*Mijn ogen zijn voortdurend op de Heer
gericht; want hij zal mijn voeten uit het net
bevrijden.*

7. Koor

Meine Tage in dem Leide
endet Gott dennoch zur Freude;
Christen auf den Dornenwegen
krönet Himmels Kraft und Segen.
Bleibet Gott mein treuer Schutz,
achte ich nicht Menschentrutz,
Christus, der uns steht zur Seiten,
hilft mir täglich sieghaft streiten.

*God beëindigt toch mijn dagen van leed
zodat er vreugde komt;
christenen die voortgaan over doornige paden
worden gekroond met hemelse kracht en zegen.
Als God mijn trouwe bescherming blijft, dan
let ik niet op de dreiging van mensen,
Christus, die ons bijstaat, helpt mij dagelijks
om zeggierend te strijden.*

Moment van stilte

Gebeden: Avondgebed, voorbede, stil gebed, Onze Vader

Aankondiging collecte

Collecte onder orgelspel: Improvisatie op Liedboek 250

Collectemededeling

Vanwege de kosten van deze cantatedienst wordt uw gulle bijdrage gevraagd:

- *via een ING-betaalverzoek door het scannen van de hiernaast opgenomen QR-code met uw mobiele telefoon*
- *of via de [link naar het betaalverzoek](#)*
- *of op NL37 INGB 0006 895763 t.n.v. Stichting Cantate Domino Leiden, o.v.v. "Collecte 26 november"*



Lied (staande): LB 250: 1, 2, 3, 11

Musical notation for the first part of the hymn, consisting of four staves of music in G major (one sharp). The lyrics are: "1 Ik leg mij in uw hoe-de neer en mag de vre-de vin-den. Wie zich aan U ge-won-nen geeft slaapt in als uw be-min-de." The first staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are aligned under the notes.

1 Ik leg mij in uw hoe-de neer
en mag de vre-de vin-den.
Wie zich aan U ge-won-nen geeft
slaapt in als uw be-min-de.

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. Gij, enige, die waakt en wacht
en steeds mijn hulp wilt wezen
als mij de schaduw van de nacht
vervult met duizend vrezten. | 3. Gij houdt uw sterke arm gestrekt
om alle kwaad te weren,
en tegen angsten toegedekt
mag ik bij U verkeren. |
| 11. Gij hebt mijn ogen toegedekt,
nu slaap ik zonder zorgen.
Gij bracht mij tot in deze nacht,
Gij voert mij naar de morgen. | |

Zegenbede:

V: De Heer schenke ons zijn zegen, Hij beware ons voor onheil en geleide ons tot eeuwig leven.

G: Amen

Orgelspel: J.S. Bach (1685-1750), Fuga in e, BWV 548

Cantatediensten in Leiden

Al 33 jaar organiseert de Stichting Cantate Domino zes cantatediensten per seizoen. De stichting is een initiatief van de Pieterskerk Leiden en de commissie Bijzonder Kerkenwerk van de Protestantse Gemeente Leiden. Met ingang van seizoen 2022-2023 is aan de samenwerking met de Pieterskerk een einde gekomen. De Stichting heet nu: Stichting Cantate Domino en Hooglandse Kamer en valt onder de Commissie Bijzonder Kerkenwerk Leiden van de Leidse Binnenstadsgemeente.

Meestal klinkt een cantate van Johann Sebastian Bach. Net als in de tijd van Bach zijn de cantates onderdeel van een kerkdienst. De diensten zijn ook via een livestream te zien op de website www.stichtingcantate.nl. De stream blijft nog enkele weken na de dienst beschikbaar.

Dankzij de beschikbaarstelling van de Hooglandse Kerk en de welwillende medewerking van musici uit Leiden en omgeving kunnen de kosten van de cantatediensten worden beperkt. Het organiseren van een cantatedienst kost gemiddeld € 1.700.

Stichting Cantate Domino is om deze kosten te dragen financieel afhankelijk van sponsors, donateurs en collectes. De stichting is een Culturele ANBI (Algemeen Nut Beogende Instelling). Voor donateurs van culturele ANBI's geldt een extra giftenaftrek. Particulieren mogen in de aangifte inkomstenbelasting 1,25 keer het bedrag van de gift aftrekken.

U kunt uw donatie overmaken naar NL37 INGB 0006 895763 t.n.v. Stichting Cantate Domino, Leiden. Zie voor meer informatie de website van de stichting.

Komende cantatediensten in het seizoen 2023-2024

Zondag 31 december 2023 om 17.00 uur, Hooglandse Kerk

Musica in Altra Terra (Miat) met 2 motetten o.l.v. dirigent Willeke Smits
BWV 225, Singet dem Herrn ein neues Lied.

Abendlied van Rheinberger

Voorganger ds. Margreet Klokke - Organist Cor de Jong

25 februari 2024 om 17.00 uur, Hooglandse Kerk

Leids Project Koor o.l.v. Dennis Broeders

BWV 22 Jesus nahm zu sich die Zwölfe

Voorganger ds. Margreet Klokke - Organist Willeke Smits

24 maart 2024 om 17.00 uur, Hooglandse Kerk

Nadere informatie volgt

Abonnees op de nieuwsbrief ontvangen tijdig een bericht met de volgende cantatediensten. Alle cantatediensten worden ook vermeld op de website:
<https://www.stichtingcantate.nl>



CANTATEDIENSTEN

**Sponsor een
stoel!**



De organisatoren van de cantatediensten vragen uw steun.

Een seizoen cantatediensten kost € 11.000.

Per bezoeker zijn de kosten € 50.

Met deze bijdrage maakt u het ons mogelijk
Bachcantates te blijven organiseren.

Uw aanmelding als sponsor is zeer welkom via

<https://stichtingcantate.nl/steun-ons/>

